

INFORME DE ÚLTIMA HORA N.160 - Respuesta y Recuperación ante el COVID-19

Lo siguiente es información sobre la respuesta de la Ciudad de San José para frenar y reducir la propagación del COVID-19 y apoyar a nuestras comunidades de mayor riesgo.

FUENTES:

Ciudad de San José
Centro de Operaciones de Emergencia

Contacto:

Carolina Camarena/Vicki Day, Línea de Medios de Comunicación de la Ciudad de San José:
408-535-7777
Centro de Atención al Cliente de la Ciudad de San José: 3-1-1 ó (408-535-3500)

Correo Electrónico:

Para Noticias/Medios: EOC_PIO@sanjoseca.gov

Para Residentes: 311@sanjoseca.gov

Para Empresas: covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

Para Organizaciones Sin Fines de Lucro: covid19sjcbo@sanjoseca.gov

FECHA/HORA DEL INFORME: 19 de Mayo del 2021, 2:00 PM

Pasando al Nivel Amarillo: A partir de hoy, el Condado de Santa Clara entra en el Nivel Amarillo, el menos restrictivo, según el [Plan Estatal para una Economía más Segura](#). El paso al nivel amarillo significa que muchos negocios, como bares, restaurantes, gimnasios y cines, podrán ampliar su capacidad de funcionamiento en interiores al 50%, y por primera vez los bares que no ofrezcan comidas podrán reanudar su funcionamiento en interiores al 25% de su capacidad.

El Condado ha puesto una [orden de salud local limitada](#) que:

- Exige a los empleadores que determinen el estado de vacunación de los empleados en un plazo de 14 días;

- Define las normas de seguridad para los empleados no vacunados o no elegibles para la vacunación;
- Exige que los lugares de trabajo y las escuelas sigan informando de los casos positivos al Departamento de Salud Pública del Condado de Santa Clara;
- Ya no es necesario maximizar el número de empleados que trabajan desde casa; y
- Ya no es necesario imponer protocolos de distanciamiento social.

Información actualizada sobre los Servicios y/u Operaciones de la Ciudad de San José

- **Reapertura de las Instalaciones de la Ciudad al Público:** A medida que la Ciudad espera la reapertura continua de California y el Condado de Santa Clara, estamos tomando un criterio reflexivo y juicioso para la reapertura de nuestras instalaciones, mientras continuamos siguiendo la orientación de Salud Pública del Condado. La prioridad de la Ciudad es reanudar los servicios que tendrán mayor impacto en nuestra comunidad mientras nos recuperamos de la pandemia. A medida que se disponga de más información sobre la reapertura del Ayuntamiento, la compartiremos a través de estos Informes de Última Hora de Respuesta y Recuperación ante el COVID-19.
- **Recursos para Ayudar a Gestionar su Factura de Electricidad + Próximos Seminarios Web:** Para ayudar a los clientes que pueden estar luchando con las facturas de electricidad, San José Clean Energy ha descrito una lista de programas de asistencia de facturas mensuales y de una sola vez a los que puede ser elegible, incluyendo el nuevo [Plan de Gestión de Pagos Atrasados](#) (AMP). El AMP ofrece a los clientes que cumplan los requisitos, la posibilidad de reducir o eliminar la deuda de sus facturas (hasta USD 8,000). Los clientes de electricidad de California están protegidos actualmente contra los cortes de electricidad por falta de pago, hasta el 30 de Junio del 2021. Estos recursos podrían ayudarle a prepararse para esta transición. Visite el [Programa de Descuento de Energía Limpia de San José](#) para obtener más información e inscribirse en un próximo seminario web. La inscripción es obligatoria, así que asegúrese de reservar su espacio hoy mismo.
 - [Lunes 7 de Junio, de 6:30 p.m. a 7:30 p.m. en Español](#)
 - [Miércoles 9 de Junio, de 6:30 p.m. a 7:30 p.m. en Inglés](#)
- **Reapertura de Piscinas para Clases de Natación Modificadas por COVID y Contratación para el Programa Swim San José:** A partir del 21 de Junio, las piscinas de Camden, Mayfair, Rotary Ryland y el Centro de Natación de la Feria estarán abiertas para clases de natación. Todos los programas de Swim San José se adhieren a las guías del Estado y del Condado para la salud y el bienestar de todos los empleados y participantes. En este momento, las piscinas estarán abiertas sólo para clases de natación. En este momento no se ofrece natación de vuelta, aeróbicos acuáticos, natación recreativa o entrada general. Se necesitan socorristas para la apertura de estos programas.

La inscripción para las clases de natación está abierta en persona y [en línea en el Sistema de Inscripción del PRNS](#). También hay [becas disponibles](#) para aquellos que cumplan los requisitos. Las familias deben presentar la solicitud personalmente en un centro comunitario y las becas pueden utilizarse en cualquier ubicación del programa.

En preparación para la programación de verano de Swim San José, el PRNS está reclutando para puestos a tiempo parcial, sin beneficios [Socorrista; Instructor de Socorrismo; Gerente de Piscina y Asistente de Gerente de Piscina](#). Para solicitar o realizar una entrevista, no se requiere de un certificado de Capacitación de Socorrista. Si es seleccionado para un puesto, el programa Swim San José le proporcionará capacitación si lo solicita. El plazo de solicitud finaliza el 26 de Mayo a las 11:59 p.m.

Para obtener más información sobre la ubicación de las piscinas, clases, puestos de contratación y becas, visite la [página web de natación y piscinas del PRNS](#).

Información actualizada del Estado de California

- **Mantenga Puestas Esas Mascarillas:** El Estado de California esperará hasta el 15 de Junio, cuando el estado reabra completamente, para aplicar las [nuevas orientaciones de los Centros de Control de Enfermedades](#) sobre el uso de mascarillas en personas totalmente vacunadas. Cuando se apliquen en California, las guías permitirán a las personas totalmente vacunadas ir sin mascarilla en la mayoría de los ambientes interiores. Mientras tanto, se sigue exigiendo que todas las personas usen mascarilla en lugares cerrados fuera de su casa, incluidos el transporte público y las escuelas, y al aire libre para las personas no vacunadas cuando no se pueda mantener la distancia física.

Servicios de Apoyo, Rastreo, Pruebas y Vacunas de COVID-19

- **La Vacuna para Mayores de 12 años Ya Está Disponible:** La vacuna de Pfizer recientemente aprobada para jóvenes de 12 a 15 años, ya está disponible en todos los centros de vacunación masiva del Sistema de Salud del Condado y en todos los centros móviles generales de la comunidad. Ahora las citas se pueden programar a través del [sitio web del Condado](#), que también incluye información sobre numerosos lugares de vacunación sin cita previa en todo el condado.
- **No Necesita una Cita para recibir las Vacunas contra COVID-19:** Los centros de vacunación que se indican a continuación no requieren cita previa. Las vacunas son gratuitas, y no se requiere ningún tipo de seguro o prueba de condición de inmigrante. Cualquier persona de 12 años o más que resida, trabaje o asista a la escuela en el condado de Santa Clara es elegible. El personal está en el lugar para apoyar las necesidades lingüísticas y el acceso de los discapacitados. Se recomienda a las personas que deseen vacunarse que lleguen al menos una hora antes del cierre. Con frecuencia se agregan fechas y ubicaciones de clínicas adicionales; consulte www.sccfreevax.org para obtener la información más actualizada.
 - **Terrenos de la Feria, Sala Expo**
2542 Monterey Highway, Gate D, San José 95111
del Miércoles 19 al Jueves 20 de Mayo, de 8:30 a.m. a 8:00 p.m.
Del Viernes 21 al Domingo 23 de Mayo, de 8:30 a.m. a 4:00 p.m.
 - **Centro Comercial Eastridge (Pista de Patinaje Aloha)**
2190 Eastridge Loop #1402, San José 95122
del Miércoles 19 al Viernes 21 de Mayo, de 11:00 a.m. a 6:00 p.m.
Del Sabado 22 al Domingo 23 de Mayo, de 9:00 a.m. a 4:00 p.m.

- **Preparatoria Overfelt**
1835 Cunningham Ave., San José 95122
Jueves 20 de Mayo, de 9:00 a.m. a 4:00 p.m.
Viernes 21 de Mayo, de 11:00 a.m. a 6:00 p.m.
Sábado 22 de Mayo, de 10:00 a.m. a 5:00 p.m.
- **Servicios Médicos del Noreste**
1870 Lundy Ave., San José 95131
Del Miércoles 19 al Viernes 21 de Mayo, de 8:30 a.m. a 11:30 a.m.; de 1:00 p.m. a 4:00 p.m.
Jueves: Clínica de Ventanilla
- **Estación VTA Santa Teresa (Salud Comunitaria del Área de la Bahía)**
6360 Santa Teresa Blvd., San José 95119
del Miércoles 19 al Viernes 21 de Mayo, de 9:00 a.m. a 4:00 p.m.
- **Iglesia Bautista Emmanuel**
467 North White Rd., San José 95127
del Jueves 20 al Viernes 21 de Mayo, de 9:00 a.m. a 6:00 p.m.
- **Plaza del Patrimonio Mexicano (Gardner Health)**
1700 Alum Rock Ave., San José 95116
Jueves 20 de Mayo, de 1:30 p.m. a 5:00 p.m.
- **Centro de Servicios del Condado**
1555 Berger Dr., San José 95112
Jueves 20 de Mayo, de 8:30 a.m. a 4:30 p.m.
- **Escuela Preparatoria Boynton**
901 Boynton Ave., San José 95117
Jueves 20 de Mayo, de 10:00 a.m. a 5:00 p.m.
- **Escuela Preparatoria James Lick**
23 North White Road, San José 95127
Sábado 22 de Mayo, de 10:00 am. a 5:00 p.m.
- **Escuela Preparatoria Gilroy**
750 W. 10th St., Gilroy 95020
del Miércoles 19 al Viernes 21 de Mayo, de 11:00 a.m. a 6:00 p.m.
Evento juvenil para adolescentes y familiares: Viernes 21 de Mayo, de 2:00 p.m. a 4:30 p.m.
- **Citas Disponibles para las Pruebas de Esta Semana:** Las pruebas con cita previa continúan en el Recinto Ferial del Condado de Santa Clara, con sitios rotatorios con previa cita esta próxima semana en Campbell. Se siguen aceptando visitas sin previa cita en los lugares emergentes permanentes en Gilroy y San José. Los autobuses de pruebas móviles estarán en San José y Campbell.

Las citas se pueden hacer a partir de siete días antes de la fecha de la prueba hasta que se reserven todas las plazas en www.sccfreetest.org. Las citas en el sitio del Recinto Ferial ahora están disponibles con cinco días de anticipación. En todos estos sitios las pruebas son gratuitas.

- **San José**
Recinto Ferial del Condado de Santa Clara, Estacionamiento A
344 Tully Rd., San José 95111 (frente al arco azul)
Citas por servicio de ventanilla, en bicicleta, y caminando
del Miércoles 19 al Jueves 20 de Mayo, de 7:00 a.m. a 6:30 p.m.
Viernes 21 de Mayo, de 11:00 a.m. a 6:30 p.m.
Sábado 22 y Domingo 23 de Mayo, de 9:00 a.m. a 3:30 p.m.
- **Campbell**
Salón de Banquetes de la Ciudad de Orchard
1 W. Campbell Ave., Campbell 95008
Jueves 20 de Mayo, de 9:30 a.m. a 4:00 p.m.
- **Sitios de Pruebas Móviles:** No es necesaria una cita y es solo para personas asintomáticas. Pruebas realizadas mediante recolección de saliva.
 - **San José**
Iglesia Bautista Emmamieñ
467 N. White Rd., San José 95127
del Miércoles 19 al Viernes 21 de Mayo, de 9:00 a.m. a 4:00 p.m.
 - **Gilroy**
South County Annex (antes Escuela Primaria Del Buono)
9300 Wren Ave., Gilroy 95020
del Miércoles 19 al Viernes 21 de Mayo; de 10:00 a.m. a 4:30 p.m.
- **Sitios de Autobuses para Pruebas Móviles:** Pruebas con cita previa, pero es posible que haya disponibilidad si el espacio lo permite. Es necesaria la inscripción para obtener una identificación de paciente para esta prueba móvil de autobús y puede completarse en línea en lhi.care/covidtesting o por teléfono al 1-888-634-1123.
 - **San José**
Autobús de Prueba Móvil OptumServe en el Centro Comercial Eastridge
2200 Eastridge Loop, San José 95122
Jueves 20 de Mayo, de 10:00 a.m. a 6:00 p.m.
 - **Campbell**
Autobús de Prueba Móvil OptumServe/CDPH en Escuela Primaria Rosemary
401 W Hamilton Ave, Campbell 95008
Sabado 22 de Mayo, de 10:00 a.m. a 6:00 p.m.

Los centros de pruebas del condado proporcionan las pruebas COVID-19 de forma gratuita, independientemente de la condición de inmigrante, y no se necesita una nota

del doctor. Para las personas que no presenten síntomas de COVID-19, el Condado ofrece actualmente sitios al aire libre y servicios de ventanilla. Las personas con síntomas se dirigen a los lugares de servicio de ventanilla para reducir la posibilidad de que otros enfermen.

Todas las instalaciones de la salud están obligadas por el Condado a ofrecer pruebas gratuitas a las personas sintomáticas, a las personas que han estado expuestas a un caso confirmado de COVID-19 y a todos los trabajadores esenciales. Para más información sobre los derechos de pruebas, consulte nuestra [Página de Preguntas Frecuentes](#).

Todos los sitios de prueba se encuentran en el sitio web del Condado en www.sccfreetest.org. El sitio está disponible en Inglés, Español, Vietnamita, Chino y Tagalo. La información también está disponible llamando al 2-1-1.

Suscríbase a la [Lista de Notificaciones Electrónicas de Comunicados de Prensa para recibir](#) los Informes de Última Hora de la Ciudad de San José y síganos en sanjoseca.gov y [@CityofSanJose](#) en Facebook, Twitter, Instagram y Nextdoor.

This information is available in English www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

這信息將以中文提供在 www.sanjoseca.gov.

El riesgo de una persona de contraer COVID-19 no está relacionado con la raza, su origen étnico o su cultura. Los empleados de la ciudad deben cumplir con la política de Discriminación y Acoso, y tratar a los colegas y al público con cortesía y respeto. La discriminación y/o el acoso de cualquier tipo constituyen una violación de las políticas y no se tolerarán.

###

